



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 25.7.2013 r.
COM(2013) 557 final

**PROJEKT BUDŻETU KORYGUJĄCEGO NR 7
DO BUDŻETU OGÓLNEGO NA 2013 R.**

OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW

**ZESTAWIENIE WYDATKÓW WEDŁUG SEKCJI
Sekcja III – Komisja**

**PROJEKT BUDŻETU KORYGUJĄCEGO NR 7
DO BUDŻETU OGÓLNEGO NA 2013 R.**

OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW

**ZESTAWIENIE WYDATKÓW WEDŁUG SEKCJI
Sekcja III – Komisja**

Uwzględniając:

- Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 314, w związku z Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 106a,
- rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii¹, w szczególności jego art. 41,
- budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2013 przyjęty dnia 12 grudnia 2012 r.²,
- budżet korygujący nr 1/2013 przyjęty dnia 4 lipca 2013 r.,
- projekt budżetu korygującego nr 2/2013³ przyjęty dnia 27 marca 2013 r.,
- projekt budżetu korygującego nr 3/2013⁴ przyjęty dnia 15 kwietnia 2013 r.,
- projekt budżetu korygującego nr 4/2013⁵ przyjęty dnia 29 kwietnia 2013 r.,
- projekt budżetu korygującego nr 5/2013⁶ przyjęty dnia 2 maja 2013 r.,
- projekt budżetu korygującego nr 6/2013⁷ przyjęty dnia 10 lipca 2013 r.,

Komisja Europejska przedkłada niniejszym władzy budżetowej projekt budżetu korygującego nr 7 do budżetu na 2013 r.

ZMIANY W ZESTAWIENIU DOCHODÓW I WYDATKÓW WEDŁUG SEKCJI

Zmiany w zestawieniu dochodów i wydatków według sekcji dostępne są na stronie EUR-Lexu (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-pl.htm>). Dla celów informacyjnych załączono wersję zmian w tym zestawieniu w języku angielskim w formie załącznika budżetowego.

¹ Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1.

² Dz.U. L 66 z 8.3.2013, s. 1.

³ COM (2013) 183.

⁴ COM (2013) 224.

⁵ COM (2013) 254.

⁶ COM (2013) 258.

⁷ COM (2013) 518.

1. WPROWADZENIE

Projekt budżetu korygującego (PBK) nr 7 do budżetu na 2013 r. dotyczy zwiększenia środków na zobowiązania o 150,0 mln EUR w dziale 1b wieloletnich ram finansowych (WRF). Ma ono służyć znielowaniu pewnych kwestii, które są efektem ostatecznego wyniku negocjacji w sprawie WRF na lata 2014–2020 i dotyczą Francję, Włochy oraz Hiszpanię. Rada Europejska obradująca w dniach 27 i 28 czerwca 2013 r. uznała, że w kwestii tej należy znaleźć rozwiązanie budżetowe.

Mając na uwadze obecny kryzys gospodarczy oraz pragnąc przyczynić się do szczególnych wysiłków, które są niezbędne do rozwiązania konkretnych problemów związanych z bezrobociem, szczególnie wśród ludzi młodych, a także ubóstwem i wykluczeniem społecznym w tych państwach członkowskich, Komisja uważa, że najwłaściwszym sposobem na udzielenie wsparcia tym państwom jest zwiększenie środków Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS). Ponieważ dotychczasowe przydziały zostały w już pełni rozdysponowane w budżecie UE, Komisja proponuje zwiększenie przydziałów z EFS na 2013 r. dla tych trzech państw członkowskich. Zwiększenie środków na zobowiązania o 150 mln EUR zostanie sfinansowane z marginesu w ramach pułapu wydatków w dziale 1b (16,0 mln EUR) oraz poprzez uruchomienie instrumentu elastyczności (134,0 mln EUR) z przeznaczeniem właśnie na to działanie.

2. ROZWIĄZANIE KONKRETNÝCH PROBLEMÓW ZWIĄZANYCH Z BEZROBOCIEM, ZWIĄSZCZA WŚRÓD LUDZI MŁODYCH, ORAZ Z WYKLUCZENIEM SPOŁECZNYM W DOTKNIĘTYCH NIMI PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH

Wnioskowane kwoty zostaną dodane do istniejących programów EFS. Aby zapewnić efektywność zwiększenia środków na zobowiązania na 2013 r. oraz ułatwić wdrażanie programów, Komisja uwzględniła zdolności absorpcyjne wspomnianych państw członkowskich w odniesieniu do dwóch celów funduszy: celu „Konwergencja” i celu „Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie”.

3. ZWIĘKSZENIE ZOBOWIĄZAŃ W DZIALE 1B WRF

Wniosek o zwiększenie środków na zobowiązania w dziale 1b opiewa ogółem na 150 mln EUR, w rozbiciu na:

Pozycja w budżecie	Dział 1b	Zobowiązania (w EUR)
04 02 17	Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Konwergencja	16 683 215
04 02 19	Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie	133 316 785
	Ogółem	150 000 000

Sposób rozbicia na dwie powyższe pozycje w budżecie można dostosować do potrzeb.

Zgodnie z zasadami dotyczącymi płatności obowiązującymi w przypadku funduszy strukturalnych wszelkie wnioski o płatność w ramach programu przypisuje się do najwcześniej otwartych zobowiązań. Zatem w przypadku tych dodatkowych zobowiązań nie ma zapotrzebowania na dodatkowe płatności w 2013 r.

4. ZESTAWIENIE WEDŁUG DZIAŁÓW RAM FINANSOWYCH

Ramy finansowe Dział / poddział	Zmienione ramy finansowe 2013		Budżet na 2013 r. (w tym BK nr 1 oraz PBK 2-6/2013)		PBK 7/2013		Budżet na 2013 r. (w tym BK nr 1 oraz PBK 2-7/2013)	
	Środki na zobowiązania	Środki na płatności	Środki na zobowiązania	Środki na płatności	Środki na zobowiązania	Środki na płatności	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
1. TRWAŁY WZROST								
1a. Konkurencyjność na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia	15 670 000 000		16 168 150 291	12 886 628 095			16 168 150 291	12 886 628 095
<i>Margines</i>			1 849 709				1 849 709	
1b. Spójność na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia	54 974 000 000		54 958 049 037	56 349 544 736	150 000 000		55 108 049 037	56 349 544 736
<i>Margines⁸</i>			15 950 963				0	
Ogółem	70 644 000 000		71 126 199 328	69 236 172 831	150 000 000		71 276 199 328	69 236 172 831
<i>Margines⁹</i>			17 800 672				1 849 709	
2. ZARZĄDZANIE ZASOBAMI NATURALNYMI I ICH OCHRONA								
W tym: wydatki związane z rynkiem i płatności bezpośrednie	48 574 000 000		43 956 548 610	43 934 188 711			43 956 548 610	43 934 188 711
Ogółem	61 289 000 000		60 159 241 416	58 095 492 961			60 159 241 416	58 095 492 961
<i>Margines</i>			1 129 758 584				1 129 758 584	
3. OBYWATELSTWO, WOLNOŚĆ, BEZPIECZEŃSTWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ								
3a. Wolność, bezpieczeństwo i sprawiedliwość	1 661 000 000		1 440 827 200	1 046 033 652			1 440 827 200	1 046 033 652
<i>Margines</i>			220 172 800				220 172 800	
3b. Obywatelstwo	746 000 000		753 287 942	669 173 557			753 287 942	669 173 557
<i>Margines</i>			7 320 000				7 320 000	
Ogółem	2 407 000 000		2 194 115 142	1 715 207 209			2 194 115 142	1 715 207 209
<i>Margines¹⁰</i>			227 492 800				227 492 800	
4. UE JAKO PARTNER NA ARENIE MIĘDZYNARODOWEJ	9 595 000 000		9 583 118 711	6 898 914 260			9 583 118 711	6 898 914 260
<i>Margines¹¹</i>			275 996 289				275 996 289	
5. ADMINISTRACJA	8 492 000 000		8 430 374 740	8 430 049 740			8 430 374 740	8 430 049 740
<i>Margines¹²</i>			147 625 260				147 625 260	
6. WYRÓWNIANIA	75 000 000		75 000 000	75 000 000			75 000 000	75 000 000
<i>Margines</i>								
OGÓLEM	152 502 000 000	144 285 000 000	151 568 049 337	144 450 837 001	150 000 000		151 718 049 337	144 450 837 001
<i>Margines^{13,14,15}</i>			1 798 673 605	14 770 941			1 782 722 642	14 770 941

⁸ Kwota 134,0 mln EUR powyżej pułapu finansowana jest poprzez uruchomienie instrumentu elastyczności w 2013 r.

⁹ Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG) nie jest uwzględniany przy obliczaniu marginesu w ramach działu 1a (500 mln EUR).

¹⁰ Kwota Funduszu Solidarności Unii Europejskiej (FSUE) jest ujęta poza odpowiednimi działami zgodnie z porozumieniem międzyinstytucjonalnym z dnia 17 maja 2006 r. (Dz.U. C 139 z 14.6.2006).

¹¹ W marginesie dla działu 4 na 2013 r. nie uwzględnia się środków związanych z rezerwą na pomoc nadzwyczajną (264,1 mln EUR).

¹² W celu obliczenia marginesu w ramach pułapu dla działu 5 uwzględniono kwotę 86 mln EUR na składki pracownicze na system emerytalno-rentowy z przypisu (1) ram finansowych na lata 2007–2013.

-
- ¹³ W ogólnym marginesie dla zobowiązań nie uwzględnia się środków związanych z Europejskim Funduszem Dostosowania do Globalizacji (500 mln EUR), z rezerwą na pomoc nadzwyczajną (264,1 mln EUR) i ze składkami pracowniczymi na system emerytalno-rentowy (86 mln EUR).
- ¹⁴ W ogólnym marginesie dla płatności nie uwzględnia się środków związanych z rezerwą na pomoc nadzwyczajną (80 mln EUR) i ze składkami pracowniczymi na system emerytalno-rentowy (86 mln EUR).
- ¹⁵ Kwota 134,0 mln EUR powyżej pułapu finansowana jest poprzez uruchomienie instrumentu elastyczności w 2013 r.